



**PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO**  
ESTADO, OO.AA., O.PUBLICOS Y S.SOCIAL

EJERCICIO PRESUPUESTARIO  
2004

Sección: 18 MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE  
Programa: 134B Cooperación, promoción y difusión cultural en el exterior

(Miles de euros)

Orgánica	Económica	Explicación	Total
18.02		<b>SECRETARÍA GENERAL TECNICA</b>	
	2	<b>GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	
	22	Material, suministros y otros	487,37
		<b>TOTAL GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	<b>487,37</b>
	4	<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	
	44	A sociedades mercantiles estatales, EE. EE. y otros OO. PP.	418,00
	442	Para desarrollar Programas de Promoción y Difusión del Español	418,00
	48	A familias e instituciones sin fines de lucro	4.792,60
	480	Para actividades de cooperación e intercambio cultural y educativo	4.542,60
	483	A la Fundación Red Iberoamericana de Colegios Españoles, para sus gastos de funcionamiento y desarrollo de actividades.	250,00
	49	Al exterior	1.211,04
	490	Contribuciones a Organismos Internacionales	1.211,04
		<b>TOTAL TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	<b>6.421,64</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>6.909,01</b>
	7	<b>TRANSFERENCIAS DE CAPITAL</b>	
	78	A familias e instituciones sin fines de lucro	14,00
	780	A la Fundación Red Iberoamericana de Colegios Españoles, aportación fundacional.	14,00
		<b>TOTAL TRANSFERENCIAS DE CAPITAL</b>	<b>14,00</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL</b>	<b>14,00</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>6.923,01</b>
		<b>TOTAL SECRETARÍA GENERAL TECNICA</b>	<b>6.923,01</b>
18.13		<b>DIRECCIÓN GENERAL DE BELLAS ARTES Y BIENES CULTURALES</b>	
	2	<b>GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	
	20	Arrendamientos y cánones	25,34
	22	Material, suministros y otros	89,44
	23	Indemnizaciones por razón del servicio	68,88
		<b>TOTAL GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	<b>183,66</b>
	4	<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	
	48	A familias e instituciones sin fines de lucro	120,00
	489	Premio Velázquez de Artes Plásticas	120,00
	49	Al exterior	9,62
	491	Cuotas a Organismos Internacionales.	9,62
		<b>TOTAL TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	<b>129,62</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>313,28</b>
	6	<b>INVERSIONES REALES</b>	
	63	Inv. de reposición asociada al func. operativo de los serv.	282,47
	64	Gastos de inversiones de carácter inmaterial	24,04
		<b>TOTAL INVERSIONES REALES</b>	<b>306,51</b>
	7	<b>TRANSFERENCIAS DE CAPITAL</b>	
	78	A familias e instituciones sin fines de lucro	240,40



**PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO**  
ESTADO, OO.AA., O.PUBLICOS Y S.SOCIAL

EJERCICIO PRESUPUESTARIO  
2004

Sección: 18 MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE  
Programa: 134B Cooperación, promoción y difusión cultural en el exterior

(Miles de euros)

Orgánica	Económica	Explicación	Total
18.14	788	Ayudas y subvenciones para financiar excavaciones arqueológicas en el exterior, dentro del Plan establecido por el Instituto del Patrimonio Histórico Español.	240,40
		<b>TOTAL TRANSFERENCIAS DE CAPITAL</b>	<b>240,40</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL</b>	<b>546,91</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>860,19</b>
		<b>TOTAL DIRECCIÓN GENERAL DE BELLAS ARTES Y BIENES CULTURALES</b>	<b>860,19</b>
		<b>DIRECCIÓN GENERAL DEL LIBRO, ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS</b>	
	2	<b>GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	
	22	Material, suministros y otros	1.269,65
	23	Indemnizaciones por razón del servicio	186,31
		<b>TOTAL GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	<b>1.455,96</b>
	4	<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	
	47	A empresas privadas	420,71
	471	Fomento de la cultura y el libro español mediante la convocatoria de ayudas a la difusión y distribución de libros españoles en el mundo	300,51
	472	Ayudas a las empresas editoriales para la promoción del libro español en América.	120,20
	48	A familias e instituciones sin fines de lucro	256,64
	481	A la OEPLI (Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil) sección española del IBBY	4,21
	483	A la Federación de Gremios de Editores de España, para la promoción del libro español en el exterior y la participación en Ferias Internacionales.	252,43
	49	Al exterior	519,88
	491	Para cuotas a Organismos Internacionales relacionados con el libro, archivos y bibliotecas y para proyectos de cooperación internacional	99,17
	492	Convocatoria para el fomento de la cultura y el libro español mediante la traducción y edición en lenguas extranjeras de obras literarias o científicas de autores españoles.	420,71
		<b>TOTAL TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	<b>1.197,23</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>2.653,19</b>
	6	<b>INVERSIONES REALES</b>	
	62	Inv. nueva asociada al funcionamiento operativo de los serv.	138,23
		<b>TOTAL INVERSIONES REALES</b>	<b>138,23</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL</b>	<b>138,23</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>2.791,42</b>
	<b>TOTAL DIRECCIÓN GENERAL DEL LIBRO, ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS</b>	<b>2.791,42</b>	
18.15		<b>DIRECCIÓN GENERAL DE COOPERACIÓN Y COMUNICACIÓN CULTURAL</b>	
	1	<b>GASTOS DE PERSONAL</b>	
	12	Funcionarios	448,37
	13	Laborales	64,30
	15	Incentivos al rendimiento	53,01
	150	Productividad	53,01
	16	Cuotas, prestaciones y gastos sociales a cargo del empleador	61,30



**PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO**  
ESTADO, OO.AA., O.PUBLICOS Y S.SOCIAL

EJERCICIO PRESUPUESTARIO  
2004

Sección: 18 MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE  
Programa: 134B Cooperación, promoción y difusión cultural en el exterior

(Miles de euros)

Orgánica	Económica	Explicación	Total
	160	Cuotas sociales	61,30
	16000	Seguridad Social	61,30
		<b>TOTAL GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>626,98</b>
	2	<b>GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	
	20	Arrendamientos y cánones	12,02
	21	Reparaciones, mantenimiento y conservación	1,80
	22	Material, suministros y otros	1.375,17
	23	Indemnizaciones por razón del servicio	168,28
		<b>TOTAL GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	<b>1.557,27</b>
	4	<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	
	48	A familias e instituciones sin fines de lucro	1.652,08
	482	Ayudas para acción y promoción de la cultura española en el exterior	630,76
	483	Ayudas para la cooperación con los países candidatos al ingreso en la Unión Europea	60,00
	485	Ayudas para la cooperación cultural con Iberoamérica	480,81
	488	Becas para la ampliación de estudios artísticos en los Estados Unidos	300,51
	489	Otras ayudas y subvenciones	180,00
	49	Al exterior	1.411,51
	490	Comité Universidades Norteamericanas para la difusión de la cultura española.	330,00
	491	Comité Universidades Japonesas para la difusión de la cultura española.	150,25
	492	Comité Universidades Filipinas para la difusión de la cultura española.	120,20
	493	Comité Universidades Alemanas para la difusión de la cultura española.	90,15
	494	Comité de Universidades de la Federación Rusa, para la difusión de la cultura española.	120,20
	495	A la Organización de Estados Iberoamericanos para la organización de la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Cultura	120,20
	497	A la UNESCO, para ejecución del Convenio de cooperación en materia de Patrimonio Cultural	300,51
	498	A la Hispanic Society para su centenario y el festival del Quijote a celebrar en Nueva York.	180,00
		<b>TOTAL TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	<b>3.063,59</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>5.247,84</b>
	6	<b>INVERSIONES REALES</b>	
	62	Inv. nueva asociada al funcionamiento operativo de los serv.	18,03
		<b>TOTAL INVERSIONES REALES</b>	<b>18,03</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL</b>	<b>18,03</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>5.265,87</b>
		<b>TOTAL DIRECCIÓN GENERAL DE COOPERACIÓN Y COMUNICACIÓN CULTURAL</b>	<b>5.265,87</b>
18.101		<b>CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES</b>	
	2	<b>GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	
	22	Material, suministros y otros	616,31
		<b>TOTAL GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	<b>616,31</b>



**PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO**  
ESTADO, OO.AA., O.PUBLICOS Y S.SOCIAL

EJERCICIO PRESUPUESTARIO  
2004

Sección: 18 MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE  
Programa: 134B Cooperación, promoción y difusión cultural en el exterior

(Miles de euros)

Orgánica	Económica	Explicación	Total
	4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	48	A familias e instituciones sin fines de lucro	2.442,85
	481	A Asociaciones, agrupaciones deportivas y otras instituciones sin fines de lucro, para actividades y equipamiento.	6,01
	482	A Federaciones deportivas españolas.	2.436,84
	49	Al exterior	322,98
	491	Para cuotas de Congresos, reuniones e inscripciones del CSD en asociaciones y Organismos internacionales	22,47
	492	Contribución a la Agencia Mundial Antidopaje (AMA)	300,51
		TOTAL TRANSFERENCIAS CORRIENTES	2.765,83
		TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	3.382,14
		TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	3.382,14
		TOTAL CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES	3.382,14
18.108		INSTITUTO DE LA CINEMATOGRAFÍA Y DE LAS ARTES AUDIOVISUALES	
	2	GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS	
	22	Material, suministros y otros	708,00
	23	Indemnizaciones por razón del servicio	115,00
	24	Gastos de publicaciones	55,00
		TOTAL GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS	878,00
	4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	49	Al exterior	1.470,00
	491	Cuotas a Organismos Internacionales.	1.470,00
		TOTAL TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1.470,00
		TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	2.348,00
		TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	2.348,00
		TOTAL INSTITUTO DE LA CINEMATOGRAFÍA Y DE LAS ARTES AUDIOVISUALES	2.348,00
18.207		INSTITUTO NACIONAL DE LAS ARTES ESCÉNICAS Y DE LA MÚSICA	
	2	GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS	
	22	Material, suministros y otros	285,56
	23	Indemnizaciones por razón del servicio	114,19
		TOTAL GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS	399,75
	3	GASTOS FINANCIEROS	
	35	Intereses de demora y otros gastos financieros	18,03
	359	Otros gastos financieros	18,03
		TOTAL GASTOS FINANCIEROS	18,03
	4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	47	A empresas privadas	793,34
	471	A Orquestas, grupos de cámara, compañías de teatro, circenses y de danza, para giras por el extranjero.	793,34
	48	A familias e instituciones sin fines de lucro	300,51



**PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO**  
ESTADO, OO.AA., O.PUBLICOS Y S.SOCIAL

EJERCICIO PRESUPUESTARIO
2004

Sección: 18 MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE  
Programa: 134B Cooperación, promoción y difusión cultural en el exterior

(Miles de euros)

Orgánica	Económica	Explicación	Total
	482	Becas y ayudas a personas o asociaciones para actividades musicales, líricas, teatrales, circenses y coreográficas en el exterior.	300,51
	49	Al exterior	42,07
	492	Pagos de cuotas a Organismos Internacionales.	42,07
		<b>TOTAL TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	<b>1.135,92</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>1.553,70</b>
		<b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>1.553,70</b>
		<b>TOTAL INSTITUTO NACIONAL DE LAS ARTES ESCÉNICAS Y DE LA MÚSICA</b>	<b>1.553,70</b>
		<b>TOTAL</b>	<b>23.124,33</b>